

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	PLYMOUTH	Volare / Modell H.41G..	CH 0164 46
Hersteller	PLYMOUTH DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"H.41G.." vor Fahrgestell-Nummer "CH 0164 46" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, links auf Kotflügel-Innenseite		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorkennzeichen	"..318" vorne, links stirnseitig auf Zylinderblock		
Hauptimporteur	STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren		
Geprüftes Fahrzeug	HP41G6F200274	Unveränderliche Zeichen im Typencode	H.41G..

Fahrgestell	2 Anzahl Räder 4		
Anzahl Achsen	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch		
Lenkung	automatisches Getriebe		
Getriebe	3 Stufen	Achsantrieb	HR
Anzahl Gänge	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruck-		
Betriebsbremse	hilfe, wirkend auf alle Räder. Dosierventil auf VR		
	Bremskraftbegrenzer auf HR		
Hilfsbremse	HA + VA-Kreis der Betriebsbremse		
	mechanisch, IB, wirkend auf HR		
Feststellbremse	-		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.		

Motor	CHRYSLER	Typ	..318
Marke	V	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Kühlung	99,30	Hub	84,07
Bohrung	5209	Steuer-PS	26,53
Hubraum	151 DIN	bei U/min	3800
Leistungs-PS	80	dB/A bei U/min	3800
Lärm	1 Topf 455 x 265 x 115		
Schalldämpfer	*)		
Abgasprüfung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3 + 4, Art: D		
Entstörung			

Karosserie	Limousine		
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	CHRYSLER CORP. **)	Rückspiegel	innen + links
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	Lenkradachsschloss		
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M	h 3
Masse	innen	ausser	Achsabstand
Länge		5050	2860
Breite		1860	Doppelachse v h
Höhe		1490	Spurweite v h 1480
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v	970	h
	h	1220	Spurkreis l r 12700 12400
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	940	740	1680
Nutzlast	150	270	420
Gesamtgewicht	1090	1010	2100
Fabrikgarantie	2300		
Reifengrösse +)	ER78 -14	ER78- 14	(Varianten
Ply / bar	4 / 2,3	4 / 2,3	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1180	1180	
für V max	je nach Marke, min.180 km/h		
Felgen	5 1/2 J x 14 ++)		
Garantierte Anhängelast gebremst	-		
Garantierte Anhängelast ungebremst	-		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	180 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h		

Ausrüstung §)

Fernlichter	DOT oder HCR (E)
Abblendlichter	DOT oder HCR (E)
Standlichter	SAE IP 76 H CC
Schlusslichter	SAE AIRST 76 H CC
Bremslichter	SAE AIRST 76 H CC
Richtungsblinker	v SAE IP 76 H CC s 5 (E) h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v s V+H vorh. h §)
Markierlichter	v s SAE PIA 72W h SAE PIA 72W
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit 2 Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTON HI + LO oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	PLYMOUTH Volare		
Typenscheinnummer	CH 0164 46		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6 vorn 3		
Leergewicht	1680	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	26,53
Gesamtgewicht	2300	Hubraum	5209

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : nach ECE-Reglement Nr. 15, Änderung 01 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 35270)
- ** Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach BAV, Art. 23, Abs. 3 bis geprüft; Gurttyp Ar4 sowie Gurttyp B für Mittelsitz vorhanden
- + Reifenvariante : 185 SR 14, Tragkraft 1180 kg bei 2,3 bar, V/max. 180 km/h
- ++ Felgen- und Spurvariante : Felgen 6 J x 14; Spurweite V = 1510 mm, H = 1490 mm
- §) Ausrüstung : durch den Importeur abgeändert
 - Standlichter : Sichtwinkel wird durch seitliches Markierlicht vorn SAEPIA 72 W ergänzt
 - Blinker vorn : Sichtwinkel wird durch seitlichen Blinker vorn 5 (E) ergänzt
 - Rückstrahler : original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche SAE A, DOT oder I (E) müssen montiert werden.
 - Speed-Control : auf Wunsch

Ort und Datum der Prüfung
Safenwil, 17.5.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung